Nacogdoches
April 24th 1837

I do certify that Miguel Cortinas is in title to ~~[illegible]~~ Ten Dollars which he paid in cash for the use of the Republick of Texas given under my hand day and Dat above Reten.

James Smith
Comdant
on the ~~of~~ Northwest
ern Frontier

(TX)

Let this be audited 13th July 1838.
A. S. Thurston
Q. M. Genl

X39-1-1